

GERMAN
POOL



德國寶

IC 電磁爐系列

無火
煮食。



INDUCTION COOKER SERIES

德國寶全新多功能IC電磁爐系列，集合先進磁應發熱科技與嶄新智能火力調控技術，強大火力不但能媲美明火，溫度控制還比一般燃氣煮食爐更準確、更穩定。配合電子安全系統及多種內置加熱功能，讓您輕鬆烹調各式中西美食，亦為注重健康環保的新一代家庭，提供一個無火無煙的煮食空間。

German Pool introduces the all-new GIC electric induction cooker series. Combining state-of-the-art "Rapid Heating" technology and advanced "Internal Power Sharing System", induction cookers are now more powerful than ever, just without a flame! Not only are they safer and more energy-efficient than traditional gas cooking range, but they also provide reliable and stable heat that can go with any style of cooking. Now with the newly added safety features and pre-set function keys, everything is under your control.



新一代煮食潮流
從無火節能開始
Embrace Induction Cooking
For Better Lifestyle



多段智能火力調節，無論煎、炒、煮、炸、蒸、燉、燒都應付自如。

Multiple-level power control to accommodate any cooking needs and styles.

首創「波浪式火力」，煲湯、炆肉均無懼燒乾水或滾瀉。

Innovative "Alternate-Heating" technology delivers continuous heat to food – no more drying-out or spillage.

熱力強大，傳熱效率高達90%。

Exceptional heating capacity brings thermal efficiency up to 90%.

省電設計，節省燃料費高達50%。

Energy-saving design can cut down energy costs up to 50%.

歐洲製造高耐熱(750°C)玻璃面板，盡顯優雅時尚品味。

High density non-porous glass cooktop panel can withstand high heat and pressure.

內置多種電子安全系統，包括鍋具檢知、超溫提示、兒童安全鎖等功能。

Various safety devices including cookware sensor, over-heat alarm and child-proof lock.

毋須特別安裝，操作簡單輕鬆。

Simple installation and easy operation.

嵌入式系列 Built-in Series



GIC-BS28B2

大爐頭 2800W / 小爐頭 1400W
Large hob / Small hob

- 散熱效率特強，適合長時間使用
 - 兩爐頭火力智能分配
 - 大爐頭6段火力控制
 - 小爐頭5段火力控制
 - 「波浪式火力」自動溫度調節
 - 1-99分鐘定時關機功能
 - 可作嵌入或座檯兩用
 - 輕觸式控制，操作簡易
 - 法國製造EuroKera玻璃面板
 - 獨立13A插頭，一插即煮
 - 免費原廠保用1年
- Ultra-efficient cooling fan for extra long continuous operation
 - Intelligent power sharing between hobs
 - Large hob: 6-level power control
 - Small hob: 5-level power control
 - Auto power control for the most precise cooking temperature
 - Timer: 1 to 99 minutes
 - Built-in or free-standing installation
 - Touch-sensing control panel
 - French EuroKera glass-ceramic cooktop panel
 - Convenient plug-and-cook operation (good for 13A power)
 - Free 1-year warranty

電子安全系統：

- 兒童安全鎖功能
- 鍋具檢知系統
- 防止細小物品發熱裝置
- 餘溫警告顯示燈
- 過熱及空鍋自動關機

Safety Devices:

- Child-proof safety lock
- Cookware sensor
- Under-sized utensil detection
- Residual heat indicator
- Over-heat and empty-pan auto shut-off



GIC-AS30D(A)

大爐頭 2800W / 小爐頭 1200W
Large hob / Small hob

- 兩爐頭火力智能分配
 - 6段火力控制
 - 「波浪式火力」自動溫度調節
 - 可作嵌入使用
 - 1-99分鐘定時關機功能
 - 輕觸式開關，操作簡易
 - 法國製造EuroKera玻璃面板
 - 獨立13A插頭，一插即煮
 - 免費原廠保用1年
- Intelligent power sharing between hobs
 - 6-level power control
 - Auto power control for the most precise cooking temperature
 - Built-in installation
 - Timer: 1 to 99 minutes
 - Touch-sensing control panel
 - French EuroKera glass-ceramic cooktop panel
 - Convenient plug-and-cook operation (good for 13A power)
 - Free 1-year warranty

電子安全系統：

- 兒童安全鎖功能
- 鍋具檢知系統
- 防止細小物品發熱裝置
- 餘溫警告顯示燈
- 過熱及空鍋自動關機

Safety Devices:

- Child-proof safety lock
- Cookware sensor
- Under-sized utensil detection
- Residual heat indicator
- Over-heat and empty-pan auto shut-off



紅光顯示環
Red Ring Indicator

LCD 顯示屏
Display



GIC-CD28B

火力高達 2800W
Power up to

- 9段火力控制，超強火力
- 「波浪式火力」自動溫度調節
- 低功率連續加熱，高效節能
- 內置煮粥及煲湯快速功能
- 10小時定時功能，操控方便
- 日本NEG高級耐熱微晶玻璃面板
- 紅色光圈清楚指示煮食位置
- 嶄新液晶顯示屏，操作一目了然
- 設計與德國寶單頭氣體爐(GP10-1型號)配襯，特別適合組合安裝
- 獨立13A插頭，一插即煮
- 免費原廠保用1年

電子安全系統：

- 超溫保護系統
- 鍋具檢知系統
- 餘溫警告指示燈
- 過熱及空鍋自動關機
- 延長散熱功能

- 9-level power control
- Auto power control for the most precise cooking temperature
- Continuous low-power heating for the best energy efficiency
- Congee and soup boiling one-touch functions
- 10-hour timer for easy operation
- Japanese NEG glass-ceramic cooktop panel
- Red ring indicator showing effective heating area
- Stylish LCD display for easy status viewing
- Matching with German Pool single-hob gas cooking range (GP10-1 model)
- Convenient plug-and-cook operation (good for 13A power)
- Free 1-year warranty

Safety Devices:

- Over-heat protection
- Cookware sensor
- Residual heat indicator
- Over-heat and empty-pan auto shut-off
- Delayed cooling fan system



GIC-BD26B

火力高達 2600W
Power up to

- 9段火力控制，超強火力
- 「波浪式火力」自動溫度調節
- 6小時定時功能，操控方便
- 高效節能，加熱特快
- 高級耐熱微晶玻璃面板
- 超薄設計，節省空間
- 輕觸式開關，操作簡易
- 獨立13A插頭，一插即煮
- 免費原廠保用1年

電子安全系統：

- 超溫保護系統
- 鍋具檢知系統
- 餘溫警告指示燈
- 過熱及空鍋自動關機
- 延長散熱功能

- 9-level power control
- Auto power control for the most precise cooking temperature
- 6-hour timer for easy operation
- Energy-saving speed heating
- Heat-resistant glass-ceramic cooktop panel
- Space-saving slim design
- Touch-sensing control panel
- Convenient plug-and-cook operation (good for 13A power)
- Free 1-year warranty

Safety Devices:

- Over-heat protection
- Cookware sensor
- Residual heat indicator
- Over-heat and empty-pan auto shut-off
- Delayed cooling fan system

嵌入式系列 Built-in Series



無線
有線 遙控 
Wireless & Coded Control

GIC-BD22BR

火力高達 2200W
Power up to

- 餐廳、火鍋店及家居適用
- 9段火力控制
- 「波浪式火力」自動溫度調節
- 輕觸式開關，操作簡易
- 特設遙控及線控器，方便調校火力
- 高級耐熱微晶玻璃面板
- 操作界面簡潔，加熱區比例更大
- 機身體積小巧，節省空間
- 獨立13A插頭，一插即煮
- 免費原廠保用1年
- Ideal for hotpot restaurant and household use
- 9-level power control
- Auto power control for the most precise cooking temperature
- Touch-sensing control panel
- Wireless & coded remote control for easy power adjustment
- Heat-resistant glass-ceramic cooktop panel
- Simplistic control panel with a larger heating area
- Compact space-saving design
- Convenient plug-and-cook operation (good for 13A power)
- Free 1-year warranty

電子安全系統：

- 超溫保護系統
- 鍋具檢知系統
- 餘溫警告指示燈
- 過熱及空鍋自動關機
- 延長散熱功能
- Safety Devices:
- Over-heat protection
- Cookware sensor
- Residual heat indicator
- Over-heat and empty-pan auto shut-off
- Delayed cooling fan system



GIC-H24E

火力高達 2000W
Power up to

- 適合商業或家庭使用
- 5段火力控制
- 「波浪式火力」自動溫度調節
- 可作嵌入或座檯兩用
- 1-120分鐘定時關機功能
- 外置遙控器開關
- 易潔高耐熱(750°C)玻璃面板
- 獨立13A插頭，一插即煮
- 免費原廠保用1年
- Ideal for both business and family use
- 5-level power control
- Auto power control for the most precise cooking temperature
- Built-in or free-standing installation
- Timer: 1 to 120 minutes
- Wired remote control
- Heat-resistant (750°C) glass-ceramic cooktop panel
- Convenient plug-and-cook operation (good for 13A power)
- Free 1-year warranty

電子安全系統：

- 鍋具檢知系統
- 防止細小物品發熱裝置
- 餘溫警告顯示燈
- 過熱及空鍋自動關機
- Safety Devices:
- Cookware sensor
- Under-sized utensil detection
- Residual heat indicator
- Over-heat and empty-pan auto shut-off

座檯式系列 Table-top Series



GIC-BS2800WB | 大爐頭 2800W / 小爐頭 1600W
Large hob / Small hob

- 兩爐頭火力智能分配
- 9段火力控制
- 「波浪式火力」自動溫度調節
- 1-120分鐘定時關機功能
- 預設開關功能
- 內置煲湯、蒸煮、煎炸、溫奶、韓式燒烤等快速鍵
- 法國製造EuroKera玻璃面板
- 獨立13A插頭，一插即煮
- 免費原廠保用1年

電子安全系統：

- 兒童安全鎖功能
- 鍋具檢知系統
- 防止細小物品發熱裝置
- 餘溫警告顯示燈
- 過熱及空鍋自動關機

- Intelligent power sharing between hobs
- 9-level power control
- Auto power control for the most precise cooking temperature
- Timer: 1 to 120 minutes
- Preset switch-on/off function
- Multiple one-touch functions: boil soup, steam, deep fry, warm milk, korean grill, etc.
- French EuroKera glass-ceramic cooktop panel
- Convenient plug-and-cook operation (good for 13A power)
- Free 1-year warranty

Safety Devices:

- Child-proof safety lock
- Cookware sensor
- Under-sized utensil detection
- Residual heat indicator
- Over-heat and empty-pan auto shut-off



GIC-BS28T | 大爐頭 2800W / 小爐頭 1600W
Large hob / Small hob

- 兩爐頭火力智能分配
- 9段火力控制
- 「波浪式火力」自動溫度調節
- 1-120分鐘定時關機功能
- 預設開關功能
- 內置煲湯、蒸煮、煎炸、溫奶、韓式燒烤等快速鍵
- 法國製造EuroKera玻璃面板
- 獨立13A插頭，一插即煮
- 免費原廠保用1年

電子安全系統：

- 兒童安全鎖功能
- 鍋具檢知系統
- 防止細小物品發熱裝置
- 餘溫警告顯示燈
- 過熱及空鍋自動關機

- Intelligent power sharing between hobs
- 9-level power control
- Auto power control for the most precise cooking temperature
- Timer: 1 to 120 minutes
- Preset switch-on/off function
- Multiple one-touch functions: boil soup, steam, deep fry, warm milk, korean grill, etc.
- French EuroKera glass-ceramic cooktop panel
- Convenient plug-and-cook operation (good for 13A power)
- Free 1-year warranty

Safety Devices:

- Child-proof safety lock
- Cookware sensor
- Under-sized utensil detection
- Residual heat indicator
- Over-heat and empty-pan auto shut-off

座檯式系列 Table-top Series



GIC-35T

大功率單爐頭 3500W
Single hob with high power output

- 高效率散熱系統
- 可連續高功率工作，適合商業及家庭使用*
- 9段火力控制(旋鈕式)
- 不銹鋼外殼，時尚耐用
- 易潔耐熱玻璃面板
- 免費原廠保用1年

電子安全系統：

- 鍋具檢知系統
- 餘溫警告顯示燈
- 過熱及空鍋自動關機

*須安裝特別電源插頭

- Ultra-efficient cooling fan
- Capable of continuous high-power operation, ideal for both commercial and domestic use*
- 9-level power control knob
- Durable stainless steel body
- Heat-resistant glass-ceramic cooktop panel
- Free 1-year warranty

Safety Devices:

- Cookware sensor
- Residual heat indicator
- Over-heat and empty-pan auto shut-off

* Specific power plug is needed for installation



可攜式系列 *Portable Series*



GIC-U19

火力高達 1900W
Power up to

- 適合一般家庭用作火鍋、中式小炒、煎炸、煲湯等用途
- 5段火力控制
- 內置蒸煮、煎炸及溫奶等快速功能
- 智能調校火力和溫度
- 高級耐熱微晶玻璃面板
- 高效節能，加熱特快
- 超薄設計，小巧實用
- 獨立13A插頭，一插即煮
- 免費原廠保用1年
- Ideal for family use: pan-fry, deep fry, boil soup, etc.
- 5-level power control
- Multiple one-touch functions: steam, deep fry and warm milk
- Intelligent power adjustment
- Heat-resistant glass-ceramic cooktop panel
- Energy-saving speed heating
- Space-saving slim design
- Convenient plug-and-cook operation (good for 13A power)
- Free 1-year warranty

電子安全系統：

- 超溫保護系統
- 鍋具檢知系統
- 過熱及空鍋自動關機
- 延長散熱功能

Safety Devices:

- Over-heat protection
- Cookware sensor
- Over-heat and empty-pan auto shut-off
- Delayed cooling fan system



GIC-DF20BB

火力高達 2000W
Power up to

- 9段火力控制
- 內置多個預設烹調功能
- 智能調校火力和溫度
- 高效節能，加熱特快
- 99分鐘定時功能
- 適合一般家庭用作火鍋、中式小炒、煎炸、煲湯等用途
- 高級耐熱陶瓷玻璃面板
- 獨立13A插頭，一插即煮
- 免費原廠保用1年
- 9-level power control
- Multiple preset cooking functions with intelligent power adjustment
- Energy-saving speed heating
- 99-minute timer
- Ideal for family use: hotpot, pan-fry, deep fry, simmer, etc.
- Heat-resistant glass-ceramic cooktop panel
- Convenient plug-and-cook operation (good for 13A power)
- Free 1-year warranty

電子安全系統：

- 超溫保護系統
- 鍋具檢知系統
- 過熱及空鍋自動關機
- 延長散熱功能

Safety Devices:

- Over-heat protection
- Cookware sensor
- Over-heat and empty-pan auto shut-off
- Delayed cooling fan system

可攜式系列 *Portable Series*



GIC-DF200CB

火力高達 2000W
Power up to

- 9段火力控制
- 特大一鍵通快速功能鍵
智能調校火力和溫度
- 高效節能，加熱特快
- 24小時定時功能
- 適合一般家庭用作火鍋、中
式小炒、煎炸、煲湯等用途
- 高級耐熱陶瓷玻璃面板
- 獨立13A插頭，一插即煮
- 免費原廠保用1年

電子安全系統：

- 超溫保護系統
- 鍋具檢知系統
- 過熱及空鍋自動關機
- 延長散熱功能

- 9-level power control
- Extra-large one-touch function keys with
intelligent power adjustment
- Energy-saving speed heating
- 24-hour timer
- Ideal for family use: hotpot, pan-fry, deep fry, simmer, etc.
- Heat-resistant glass-ceramic cooktop panel
- Convenient plug-and-cook operation (good for 13A power)
- Free 1-year warranty

Safety Devices:

- Over-heat protection
- Cookware sensor
- Over-heat and empty-pan auto shut-off
- Delayed cooling fan system

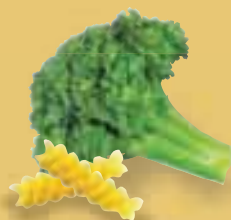


GIC-PC18E-B

火力高達 1800W
Power up to

- 6段火力控制
- 延遲散熱功能
- 易潔耐熱陶瓷面板
- 過熱自動關機系統
- 適合一般家庭用作火鍋、中
式小炒、煎炸、煲湯等用途
- 獨立13A插頭，一插即煮
- 免費原廠保用1年

- 6-level power control
- Delayed cooling fan system
- Heat-resistant glass-ceramic cooktop panel
- Over-heat auto shut-off
- Ideal for family use: hotpot, pan-fry, deep fry, simmer, etc.
- Convenient plug-and-cook operation (good for 13A power)
- Free 1-year warranty



嵌入式系列 Built-in Series

型號 Model	GIC-BS28B2	GIC-AS30D(A)	GIC-CD28B
爐頭數目 No. of hobs	2	2	1
功率 Power	2,800 W	2,800 W	2,800 W
尺寸 Dimensions	高(H)	75 mm	101 mm
	闊(W)	695 mm	705 mm
	深(D)	385 mm	405 mm
嵌入式開孔尺寸 Cutout dimensions	闊(W)	670 mm	675 mm
	深(D)	360 mm	365 mm
淨重 Net weight	6.6 kg	22.0 kg	7.4 kg
電壓 Voltage	220 V	220 V	220 V
電流 Electric current	12.8 A	12.8 A	13 A

嵌入式系列 Built-in Series

型號 Model	GIC-BD26B	GIC-BD22BR	GIC-H24E
爐頭數目 No. of hobs	1	1	1
功率 Power	2,600 W	2,200 W	2,000 W
尺寸 Dimensions	高(H)	60 mm	75 mm
	闊(W)	290 mm	300 mm
	深(D)	405 mm	300 mm
嵌入式開孔尺寸 Cutout dimensions	闊(W)	259 mm	286 mm
	深(D)	374 mm	286 mm
淨重 Net weight	5.5 kg	2.9 kg	3.2 kg
電壓 Voltage	220 V	220 V	220 V
電流 Electric current	11.8 A	10 A	9.0 A

* 安裝嵌入式電磁爐時必須預留足夠散熱空間

* For ventilation purposes, please leave sufficient space underneath unit

座檯式系列 Table-top Series

型號 Model	GIC-BS2800WB	GIC-BS28T	GIC-35T
爐頭數目 No. of hobs	2	2	1
功率 Power	2,800 W	2,800 W	3,500 W
尺寸 Dimensions	高(H)	70 mm	70 mm
	闊(W)	660 mm	660 mm
	深(D)	355 mm	355 mm
淨重 Net weight	7.7 kg	7.7 kg	12.0 kg
電壓 Voltage	220 V	220 V	220 V
電流 Electric current	12.8 A	12.8 A	15.9 A

可攜式系列 Portable Series

型號 Model	GIC-U19	GIC-DF20BB	GIC-DF20CB	GIC-PC18E-B
爐頭數目 No. of hobs	1	1	1	1
功率 Power	1,900 W	2,000 W	2,000 W	1,800 W
尺寸 Dimensions	高(H)	53 mm	55 mm	
	闊(W)	290 mm	294 mm	
	深(D)	350 mm	342 mm	
淨重 Net weight	1.9 kg	2.0 kg	2.2 kg	2.0 kg
電壓 Voltage	220 V	220 V	220 V	220 V
電流 Electric current	8.6 A	10.0 A	10.0 A	8.2 A

規格和設計如有變更，恕不另行通知。

Specifications are subject to change without prior notice.

全線系列通過香港電氣產品(安全)規例，信心保證。

All GIC series induction cookers comply with the Hong Kong Electrical Products (Safety) Regulation.



電磁爐無火煮食優點 Merits of Induction Cooking



高效節能 Energy Efficient

利用電磁感應原理，透過鍋底金屬配合磁力震動發熱，傳熱效率高，可節省燃料費高達30-50%，既慳錢又省時。

With induction cooking, energy is directly supplied to the cooking vessel by the magnetic field, achieving high thermal efficiency. This saves cooking time and reduces fuel cost by 30-50%.



安全又環保 Safe & Eco-Friendly

無火煮食可減低燒傷及火災的危險，燒乾水時又會自動切斷電源，無懼氣體洩漏而造成污染，且不會耗氧或產生廢氣，安全又環保。

Flameless cooking lowers the risk of burns, fire and gas leakage. Induction cookers also come with an auto shut-off safety function. They do not consume oxygen nor do they produce toxic fumes during cooking.



食得更健康 Healthy Eating

電磁爐的熱力極速傳至食物，鍋具底部均勻受熱，煮食快捷方便，食物鮮味及營養不易流失之餘又能減少用油，食得更健康。

Cookware is evenly heated up and the energy source gets transferred to food quickly. Food nutrients can be kept and less oil is needed for cooking. All of these contribute to healthy eating.



家居清潔又衛生 Neat & Clean

電磁爐煮食時油煙少，廚房牆身及廚具不易沾上油漬。爐面由堅硬耐熱物料製成，光滑易潔，清理方便又輕鬆。

Induction cooking helps keep the kitchen and cookware clean as less greasy fumes are generated. The sturdy cooktop is smooth and easy-to-clean. It's time to say goodbye to baked-on stains.



火力容易控制 Precise Cooking Power

電子控制面板確保火力及時間調校準確。開關一按即著，火力又容易控制，烹調中西美食同樣輕鬆。

The digital control panel allows you to adjust the cooking heat instantly and with great precision. Such a press-and-cook feature makes it convenient to cook both Chinese and Western dishes.



廚房清爽舒適 Cooler Kitchen

用電磁爐烹調食物，熱力直接滲透鍋底，打破傳統氣體爐熱能向四周擴散之缺點。廚房溫度比一般低4至5度，環境變得清爽舒適。

Contrary to gas cooking, heat is transferred directly to the cookware without spreading around the kitchen. Hence, kitchen temperature is 4 - 5°C lower than the average.

電磁爐適用鍋具 Appropriate Cookware for Induction Cooker

一般底部直徑12厘米以上之平底鐵系鍋具(鐵、鑄鐵或導磁不銹鋼)及電磁爐專用鍋具。Flat-bottom cookware with a diameter of 12 cm or more (metal, cast iron or ferromagnetic stainless steel) and specified induction cookware.



磁性不銹鋼壺
Ferromagnetic
Stainless Steel
Water Pot



鐵製煎鍋
Metal
Frying Pan



磁性不銹鋼鍋
Ferromagnetic
Stainless Steel
Cooking Pot



鐵製彩色鍋
Metal Saucepan



磁性鐵製琺瑯壺
Ferromagnetic
Metal Water Pot



鐵板/鑄鍋
Cast Iron
Grilling Pan

德國寶(香港)有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

總代理 / 廚櫃及電器陳列中心 Sole Agent & Showroom

九龍土瓜灣馬頭角道116號
新實工商中心高層地下2-4號室
Room 2-4, Upper G/F, Newport Centre,
116 Ma Tau Kok Road, Tokwan, Kln.
電器 Home Appliances: T. 2773 2888
廚櫃 Kitchen Cabinetry: T. 2773 2828
電郵 E-mail: info@germanpool.com

廚櫃及電器陳列中心 Showroom

香港灣仔摩利臣山道
22號地舖(南洋酒店對面)
Ground Floor, 22 Morrison Hill Road,
Wanchai, Hong Kong
廚櫃 Kitchen Cabinetry: T. 3110 2030
電郵 E-mail: info@germanpool.com



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何用途。

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed without prior authorization from German Pool.

IC-SERIES-PS-09(5)